

Bruxelles, 6. lipnja 2024.
(OR. fr)

10687/24

Međuinstitucijski predmet:
2024/0139(NLE)

PECHE 219

PRIJEDLOG

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	6. lipnja 2024.
Za:	Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2024) 237 final
Predmet:	Prijedlog ODLUKE VIJEĆA o potpisivanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni Protokola (2024.–2029.) o provedbi Sporazuma o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Republike Cabo Verdea

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2024) 237 final.

Priloženo: COM(2024) 237 final



Bruxelles, 6.6.2024.
COM(2024) 237 final

2024/0139 (NLE)

Prijedlog

ODLUKE VIJEĆA

o potpisivanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni Protokola (2024.–2029.) o provedbi Sporazuma o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Republike Cabo Verdea

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST PRIJEDLOGA

• Razlozi i ciljevi prijedloga

Sporazum o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Republike Cabo Verdea potpisan je 12. veljače 2007., a na snagu je stupio 30. ožujka 2007. na razdoblje od pet godina. Sporazum se prešutno produljuje te je i dalje na snazi. Prethodni petogodišnji protokol o provedbi FPA-a počeo se primjenjivati 20. svibnja 2019. i prestao je važiti 19. svibnja 2024.

Vijeće je 19. prosinca 2023. ovlastilo Komisiju za otvaranje pregovora o novom protokolu („novi protokol”) uz Sporazum o partnerstvu u ribarstvu.

Na temelju odgovarajućih pregovaračkih smjernica¹ Komisija je vodila pregovore s Cabo Verdeom o sklapanju novog protokola o provedbi Sporazuma o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Cabo Verdea. Cilj je plovilima Unije omogućiti pristup ribolovnoj zoni Cabo Verdea te ribolov tune i srodnih vrsta u toj ribolovnoj zoni, u skladu s mjerama koje je donijela Međunarodna komisija za očuvanje atlantskih tuna (ICCAT). Novi tekst Protokola o njegovoj provedbi parafiran je po okončanju pregovora 15. travnja 2024.

Novi protokol obuhvaća razdoblje od pet godina od datuma početka privremene primjene utvrđenog u članku 17.

Svrha je ovog prijedloga dobiti odobrenje Vijeća za potpisivanje novog protokola u skladu s člankom 218. stavkom 5. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU).

Prvi je novog Protokola dodijeliti ribolovne mogućnosti plovilima Unije u ribolovnim zonama Cabo Verdea, u skladu sa znanstvenim savjetima i preporukama ICCAT-a. Drugi je cilj jačanje suradnje Unije i Cabo Verdea provedbom Okvira za partnerstvo u okviru Sporazuma o partnerstvu u ribarstvu radi razvoja politike održivog ribarstva i odgovornog iskorištavanja ribolovnih resursa u vodama Cabo Verdea i u interesu obiju stranaka.

Novim protokolom plovilima Unije omogućuje se ribolov tune u vodama Cabo Verdea te se predviđaju sljedeće ribolovne mogućnosti:

- 24 tunolovca plivaričara,
- 22 plovila s plutajućim parangalima,
- 10 plovila s ribarskim štapovima,

i pomoćna plovila u skladu s relevantnim rezolucijama ICCAT-a.

• Dosljednost s postojećim odredbama politike u određenom području

Glavni je cilj novog protokola dati ažurirani okvir u kojem se u obzir uzimaju prioriteti zajedničke ribarstvene politike i njezina vanjska dimenzija. To će pomoći u nastavku i jačanju strateškog partnerstva između Europske unije i Cabo Verdea.

¹ réf. 15485/23 + ADD 1, odobrio Coreper, dio 1., 15. prosinca 2023.; <https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-16673-2023-INIT/en/pdf>

Novi protokol pruža ribolovne mogućnosti za plovila Unije u vodama Cabo Verdea za ciljani ribolov tune i srodnih vrsta. Temelji se na najboljim dostupnim znanstvenim mišljenjima i na preporukama ICCAT-a, regionalne organizacije za upravljanje ribarstvom koja je zadužena za upravljanje stokovima vrlo migratornih vrsta. Mjere upravljanja koje je donio ICCAT uključene su i u relevantne odredbe zajedničke ribarstvene politike koje se primjenjuju na području ICCAT-a, posebno one iz Uredbe o ribolovnim mogućnostima².

- **Dosljednost u odnosu na druge politike Unije**

Pregovori o novom protokolu vode se u okviru vanjskog djelovanja Unije prema afričkim, karipskim i pacifičkim državama, posebno uzimajući u obzir ciljeve Unije u pogledu poštovanja demokratskih načela i ljudskih prava.

Pregovori o sklapanju novog protokola usklađeni su u kontekstu suradnje između stranaka u razvoju sektora ribarstva i trgovine njegovim proizvodima. Na Cabo Verde primjenjuje se „privremeno odstupanje”³ od pravila o povlaštenom podrijetlu za ograničene količine pripremljenih ili konzerviranih fileta i traka tune te pripremljenih ili konzerviranih fileta i traka skuše i trupca ili trupa podrijetlom iz trećih zemalja. Na temelju tog odstupanja, ti proizvodi koji nisu iz EU-a ni iz Cabo Verdea, ali su prerađeni u Cabo Verdeu i nose oznaku podrijetla „Cabo Verde” mogu se izvoziti u EU bez carina pri ulasku na tržište EU-a (sustav OSP+).

2. PRAVNA OSNOVA, SUPSIDIJARNOST I PROPORCIONALNOST

- **Pravna osnova**

Pravna su osnova članak 43. stavak 2. UFEU-a, kojim je uspostavljena zajednička ribarstvena politika, i članak 218. stavak 5. UFEU-a, kojim je propisano da Vijeće na prijedlog pregovarača donese odluku kojom se odobrava potpisivanje sporazuma između Unije i trećih zemalja i, prema potrebi, njegova privremena primjena prije njegova stupanja na snagu.

U skladu s člankom 17. stavkom 1. Ugovora o Europskoj uniji Komisija osigurava vanjsko predstavljanje Unije, osim u pitanjima zajedničke vanjske i sigurnosne politike. Stoga službenici koje imenuje Komisija imaju isključivu nadležnost za potpisivanje sporazuma između Unije i treće zemlje.

- **Supsidijarnost (za neisključivu nadležnost)**

Prijedlog je u skladu s člankom 3. stavkom 1. točkom (d) UFEU-a u isključivoj nadležnosti Europske unije. Načelo supsidijarnosti stoga se ne primjenjuje.

- **Proporcionalnost**

Prijedlog je proporcionalan cilju uspostave okvira za zakonsko, okolišno, gospodarsko i društveno upravljanje ribolovnim aktivnostima koje provode plovila Unije u vodama trećih zemalja, kako je utvrđen člankom 31. Uredbe (EU) br. 1380/2013 o zajedničkoj ribarstvenoj politici. Prijedlog je u skladu s tim odredbama i s odredbama o financijskoj pomoći trećim zemljama utvrđenima u članku 32. te uredbe.

² SL L 28, 31.1.2023., str. 1.–219. Vidjeti odjeljak 3. i Prilog ID.

³ To „privremeno” odstupanje redovito se obnavlja od 2008. te od 2017. obuhvaća konzerviranu tunu, filete i trake tune, do uspostavljanja nacionalne flote i potpisivanja regionalnog sporazuma o gospodarskom partnerstvu (SGP) s državama članicama Gospodarske zajednice zapadnoafričkih država (ECOWAS), čiji je Cabo Verde član.

3. REZULTATI EX POST EVALUACIJA, SAVJETOVANJA S DIONICIMA I PROCJENE UČINAKA

- **Ex post evaluacija/provjera primjerenosti postojećeg zakonodavstva**

Komisija je 2023. provela *ex post* evaluaciju Protokola uz Sporazum o partnerstvu u ribarstvu s Cabo Verdeom za razdoblje 2019.–2024. te *ex ante* evaluaciju moguće obnove Protokola⁴.

U *ex-post* evaluaciji Protokola za razdoblje 2015.–2018. zaključeno je da je on dopunio druge mehanizme pristupa uspostavljene u toj regiji, pri čemu je plovilima Unije omogućena optimizacija iskorištavanja migratornih stokova u okviru regionalnih pravila koja je odredio ICCAT. U evaluaciji je zaključeno da je ribarstveni sektor Unije iznimno zainteresiran za mogućnost ribolova u Cabo Verdeu te da je obnova Protokola u interesu objiju stranaka. Osim toga, pregovorima o novom protokolu doprinijelo bi se jačanju praćenja, kontrole i nadzora te boljem upravljanju ribarstvom u toj regiji.

Za Uniju je važno očuvati instrument koji omogućuje blisku sektorsku suradnju s glavnim akterom u upravljanju oceanima na podregionalnoj razini zbog opsega ribolovnog područja pod njegovom jurisdikcijom. Za flotu Unije to znači vraćanje pristupa važnom ribolovnom području radi primjene strategija izlova u skladu s višegodišnjim međunarodnim pravnim okvirom. Nadalje, budući da se Port de Mindelo (otok São Vicente) nalazi u središtu područja velikog iskorištavanja resursa za ribarstvo Unije i za partnersku zemlju, može postati važna iskrcajna luka, što doprinosi opravdanosti predviđenog novog protokola. Cilj je vlasti Cabo Verdea održavati odnose s Unijom radi jačanja upravljanja oceanima, primiti posebnu sektorsku potporu za višegodišnje mogućnosti financiranja te pokrenuti industrijalizaciju prerađivačkog sektora u okviru aktivnosti plovidla kao dio diversifikacije gospodarstva.

Za Uniju je važno održati instrument koji omogućuje usku sektorsku suradnju sa zemljom koja joj je bitan gospodarski partner, dobavljač ribljih proizvoda i dionik na međunarodnoj sceni te čija su ribolovna područja od interesa za flotu Unije.

- **Savjetovanje sa zainteresiranim stranama**

Komisija je u okviru evaluacije provela savjetovanje s državama članicama, predstavnicima sektora, međunarodnim organizacijama civilnog društva te tijelima nadležnima za ribarstvo i civilnim društvom Cabo Verdea. Savjetovanje je provedeno i sa Savjetodavnim vijećem za ribarstvo na otvorenom moru. Ta savjetovanja pokazuju da je u interesu Europske unije i Cabo Verdea zadržati instrument koji omogućuje dubinsku sektorsku suradnju s mogućnostima višegodišnjeg financiranja za Cabo Verde. Kad je riječ o floti Unije, u njezinu je interesu zadržati pristup važnoj ribolovnoj zoni na temelju sporazuma u sektoru ribarstva.

- **Prikupljanje i primjena stručnih znanja**

U skladu s člankom 31. stavkom 10. Uredbe (EU) br. 1380/2013 o zajedničkoj ribarstvenoj politici Komisija je *ex ante* i *ex post* evaluaciju povjerila neovisnom konzultantu.

- **Procjena učinka**

Nije primjenjivo.

⁴ Europska komisija, Glavna uprava za pomorstvo i ribarstvo, Defaux, V., Cappell, R., *Évaluation rétrospective et prospective du Protocole de mise en œuvre de l'accord de partenariat dans le domaine de la pêche entre l'Union européenne et la République de Cabo Verde* – završno izvješće, Ured za publikacije Europske unije, 2023. <https://data.europa.eu/doi/10.2771/814998>

- **Primjerenost i pojednostavnjenje propisa**

Nije primjenjivo.

- **Temeljna prava**

Dogovoreni protokol sadržava klauzulu o posljedicama kršenja ključnih elemenata ljudskih prava iz članaka 8. i 9. Sporazuma iz Samoe⁵.

4. UTJECAJ NA PRORAČUN

Financijski doprinos za cjelokupno trajanje Protokola iznosi 3 900 000 EUR (tj. 780 000 EUR godišnje) na temelju:

a) referentne tonaže od 7 000 tona, za koju je utvrđen godišnji iznos za pristup od 350 000 EUR;

b) potpore za razvoj sektorske ribarstvene politike Cabo Verdea, koja iznosi 430 000 EUR godišnje.

Ta je potpora u skladu s ciljevima suradnje u području održivog iskorištavanja ribolovnih resursa, akvakulture, održivog razvoja oceana, zaštite morskog okoliša i plavoga gospodarstva.

Godišnji iznos odobrenih sredstava za preuzimanje obveza i plaćanje utvrđuje se u okviru godišnjeg proračunskog postupka, uključujući pričuvenu liniju za protokole koji nisu stupili na snagu na početku godine⁶.

5. OSTALI DIJELOVI

- **Planovi provedbe i mehanizmi praćenja, evaluacije i izvješćivanja**

Mehanizmi praćenja predviđeni su Sporazumom i novim protokolom.

⁵ Sporazum o partnerstvu između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i članica Organizacije afričkih, karipskih i pacifičkih država, s druge strane (SL L, 2023/2861, 28.12.2023.) <https://data.europa.eu/eli/reg/2023/02862/oj>

⁶ U skladu s Međuinstitucijskim sporazumom o suradnji u vezi s proračunskim pitanjima, točka 20. (SL L 433I, 22.12.2020.).

Prijedlog

ODLUKE VIJEĆA

o potpisivanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni Protokola (2024.–2029.) o provedbi Sporazuma o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Republike Cabo Verdea

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 43. stavak 2. u vezi s njegovim člankom 218. stavkom 5.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Sporazum o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Republike Cabo Verdea¹ („Sporazum”), odobren Uredbom Vijeća (EZ) br. 2027/2006², stupio je na snagu 30. ožujka 2007. Važeći Protokol, kojim se utvrđuju ribolovne mogućnosti i financijski doprinos predviđeni Sporazumom, prestao je važiti 19. svibnja 2024.
- (2) Vijeće je 19. prosinca 2023. donijelo odluku³ o ovlašćivanju Komisije za otvaranje pregovora s Cabo Verdeom radi sklapanja novog protokola o provedbi Sporazuma.
- (3) Komisija je u ime Europske unije pregovarala o novom protokolu o provedbi Sporazuma. Nakon završetka pregovora Protokol je parafiran 15. travnja 2024.
- (4) Cilj je Protokola plovilima Unije omogućiti da obavljaju ribolovne aktivnosti u vodama Cabo Verdea, a Uniji i Cabo Verdeu omogućiti da blisko surađuju u daljnjem poticanju razvoja politike održivog ribarstva i odgovornog iskorištavanja ribolovnih resursa u ribolovnoj zoni Cabo Verdea. Ta suradnja doprinosi dostojanstvenim radnim uvjetima u ribarstvu.
- (5) Protokolom se predviđaju ribolovne mogućnosti za plovila Unije u vodama Cabo Verdea na temelju najboljih raspoloživih znanstvenih savjeta i u skladu s mjerama očuvanja i upravljanja koje je donijela Međunarodna komisija za očuvanje atlantskih tuna (ICCAT).
- (6) Stoga bi Protokol trebalo potpisati u ime Europske unije, podložno njegovu kasnijem sklapanju.

¹ Sporazum o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Republike Cabo Verdea (SL L 414, 30.12.2006., str. 3.).

² Uredba Vijeća (EZ) br. 2027/2006 od 19. prosinca 2006. o sklapanju Sporazuma o partnerstvu u području ribarstva između Europske zajednice i Republike Cabo Verdea (SL L 414, 30.12.2006, str. 1.)

³ Odluka Vijeća o odobravanju otvaranja pregovora s Republikom Cabo Verdeom o sklapanju Protokola o provedbi Sporazuma o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Republike Cabo Verdea (Ref. 15485/23 + ADD 1, koju je odobrio Coreper, dio 1., 15. prosinca 2023.). <https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-16673-2023-INIT/en/pdf>

- (7) Protokol bi se trebao početi primjenjivati što prije s obzirom na gospodarsku važnost ribolovnih aktivnosti Unije u ribolovnoj zoni Cabo Verdea i potrebu da prekid takvih aktivnosti bude što kraći.
- (8) Protokol bi se stoga trebao privremeno primjenjivati od 20. svibnja 2024., ako ga stranke dotad potpišu ili, ako ga potpišu nakon 20. svibnja 2024., od datuma potpisivanja.
- (9) Komisija će osigurati potpisivanje Sporazuma podložno njegovu sklapanju.
- (10) Provedeno je savjetovanje s Europskim nadzornikom za zaštitu podataka u skladu s člankom 42. Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća (EU) 2018/1725⁴ te je on dao mišljenje [*unijeti datum*],

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Odobrava se potpisivanje, u ime Unije, Protokola (2024.–2029.) o provedbi Sporazuma o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Republike Cabo Verdea (dalje u tekstu „Protokol”), podložno sklapanju navedenog Protokola.

Tekst Protokola priložen je ovoj Odluci.

Članak 2.

Protokol se privremeno primjenjuje do njegova stupanja na snagu, u skladu s njegovim člankom 17., od 20. svibnja 2024., ako ga stranke dotad potpišu ili, ako ga potpišu nakon 20. svibnja 2024., od datuma potpisivanja.

Članak 5.

Ova Odluka stupa na snagu sljedećeg dana od dana donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu,

*Za Vijeće
Predsjednik*

⁴ Uredba (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2018. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka u institucijama, tijelima, uredima i agencijama Unije i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 45/2001 i Odluke br. 1247/2002/EZ (SL L 295, 21.11.2018, str. 39.).

ZAKONODAVNI FINANCIJSKI IZVJEŠTAJ

1. OKVIR PRIJEDLOGA/INICIJATIVE

1.1. Naslov prijedloga/inicijative

1.2. Odgovarajuća područja politike

1.3. Prijedlog/inicijativa odnosi se na:

1.4. Ciljevi

1.4.1. Glavni ciljevi

1.4.2. Posebni ciljevi

1.4.3. Očekivani rezultati i učinak

1.4.4. Pokazatelji uspješnosti

1.5. Osnova prijedloga/inicijative

1.5.1. Zahtjevi koje je potrebno kratkoročno ili dugoročno ispuniti, uključujući detaljan vremenski plan provedbe inicijative

1.5.2. Dodana vrijednost sudjelovanja Unije (može proizlaziti iz različitih čimbenika, npr. prednosti koordinacije, pravne sigurnosti, veće djelotvornosti ili komplementarnosti). Za potrebe ove točke, „dodana vrijednost angažmana Unije” vrijednost je intervencije Unije koja je dodana vrijednosti koju bi države članice inače ostvarile svojim zasebnim djelovanjima.

1.5.3. Pouke iz prijašnjih sličnih iskustava

1.5.4. Usklađenost s višegodišnjim financijskim okvirom i moguće sinergije s drugim prikladnim instrumentima

1.5.5. Ocjena različitih dostupnih mogućnosti financiranja, uključujući mogućnost preraspodjele

1.6. Trajanje i financijski učinak prijedloga/inicijative

1.7. Planirani načini izvršenja proračuna

2. MJERE UPRAVLJANJA

2.1. Pravila nadzora i izvješćivanja

2.2. Sustav upravljanja i kontrole

2.2.1. Obrazloženje načina upravljanja, mehanizama provedbe financiranja, načina plaćanja i predložene strategije kontrole

2.2.2. Informacije o utvrđenim rizicima i uspostavljenim sustavima unutarnje kontrole za ublažavanje rizika

2.2.3. Procjena i obrazloženje troškovne učinkovitosti kontrola (omjer troškova kontrole i vrijednosti sredstava kojima se upravlja) i procjena očekivane razine rizika od pogreške (pri plaćanju i pri zaključenju)

2.3. Mjere za sprečavanje prijevara i nepravilnosti

3. PROCIJENJENI FINANCIJSKI UČINAK PRIJEDLOGA/INICIJATIVE

- 3.1. Naslovi višegodišnjeg financijskog okvira i proračunske linije rashoda na koje prijedlog/inicijativa ima učinak**
- 3.2. Procijenjeni financijski učinak prijedloga na odobrena sredstva**
 - 3.2.1. Sažetak procijenjenog učinka na odobrena sredstva za poslovanje*
 - 3.2.2. Procijenjeni rezultati financirani odobrenim sredstvima za poslovanje*
 - 3.2.3. Sažetak procijenjenog učinka na administrativna odobrena sredstva*
 - 3.2.4. Usklađenost s aktualnim višegodišnjim financijskim okvirom*
 - 3.2.5. Doprinos trećih strana*
- 3.3. Procijenjeni učinak na prihode**

ZAKONODAVNI FINACIJSKI IZVJEŠTAJ

1. OKVIR PRIJEDLOGA/INICIJATIVE

1.1. Naslov prijedloga/inicijative

Prijedlog odluke Vijeća o potpisivanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni Protokola o provedbi Sporazuma o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Republike Cabo Verdea za razdoblje 2024.–2029.

1.2. Predmetna područja politike

08 – Poljoprivredna i pomorska politika

08.05 – Sporazumi o partnerstvu u održivom ribarstvu i regionalne organizacije za upravljanje ribarstvom

08.05.01 – Uspostava okvira upravljanja za ribolovne aktivnosti koje obavljaju ribarska plovila Unije u vodama trećih zemalja

1.3. Prijedlog/inicijativa odnosi se na:

ново djelovanje

ново djelovanje nakon pilot-projekta/pripremnog djelovanja¹

produženje postojećeg djelovanja

spajanje ili preusmjeravanje jednog ili više djelovanja u drugo/novo djelovanje

1.4. Ciljevi

1.4.1. Opći ciljevi

Pregovaranje o sporazumima o partnerstvu u održivom ribarstvu (SFPA) s trećim zemljama i njihovo sklapanje u skladu su s općim ciljem da se ribarskim plovilima Europske unije omogući pristup ribolovnim zonama trećih zemalja te da se s tim zemljama razvije partnerstvo s ciljem unapređenja održivog iskorištavanja ribolovnih resursa izvan voda Unije.

Sporazumima o partnerstvu u održivom ribarstvu osigurava se i dosljednost između načela kojima se uređuje zajednička ribarstvena politika i obveza iz drugih politika Unije (održivo iskorištavanje resursa trećih zemalja, suzbijanje nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova (ribolov NNN), integracija partnerskih zemalja u globalnu ekonomiju, doprinos održivom razvoju u svim njegovim dimenzijama te bolje upravljanje ribarstvom na političkoj i financijskoj razini).

1.4.2. Posebni ciljevi

Posebni cilj br. 1

Doprinijeti održivom ribarstvu izvan voda Unije, osigurati europsku prisutnost na otvorenom moru i zaštititi interese europskog sektora ribarstva i potrošača pregovaranjem i sklapanjem SFPA-a s obalnim državama, u skladu s ostalim europskim politikama.

¹ Kako je navedeno u članku 58. stavku 2. točkama (a) ili (b) Financijske uredbe.

1.4.3. *Očekivani rezultati i učinak*

Navesti učinke koje bi prijedlog/inicijativa trebali imati na ciljane korisnike/skupine.

Sklapanjem Protokola o provedbi omogućuje se nastavak i jačanje strateškog partnerstva u ribarstvu između Unije i Cabo Verdea. Sklapanjem Protokola stvorit će se ribolovne mogućnosti za plovila Unije u ribolovnoj zoni Cabo Verdea.

Sporazumom i protokolom doprinijet će se i boljem upravljanju i očuvanju ribolovnih resursa dodjelom financijske potpore (sektorska potpora) programima partnerske zemlje, posebno onima koji se odnose na Opći plan za sektor ribarstva, praćenje i suzbijanje nezakonitog ribolova i potporu artizanalnom ribolovu.

Naposljetku, Sporazum i Protokol doprinijet će održivom iskorištavanju morskih resursa Cabo Verdea i ribolovnom gospodarstvu Cabo Verdea promicanjem rasta i dostojanstvenih radnih uvjeta povezanih s gospodarskim aktivnostima u području ribarstva.

1.4.4. *Pokazatelji uspješnosti*

Navesti pokazatelje za praćenje napretka i postignuća

Stopa iskorištenosti ribolovnih mogućnosti (godišnji postotak iskorištenih odobrenja za ribolov u odnosu na broj odobrenja raspoloživih u okviru Protokola).

Podaci o ulovu (prikupljanje i analiza) i trgovačka vrijednost sporazuma.

Doprinos zapošljavanju i dostojanstvenim radnim uvjetima u ribarstvu, dodanoj vrijednosti u Uniji te stabilizaciji tržišta Unije (na ukupnoj razini s ostalim sporazumima o partnerstvu u održivom ribarstvu).

Doprinos poboljšanju istraživanja, praćenja i kontrole ribolovnih aktivnosti partnerske zemlje i razvoju njezina sektora ribarstva, u prvom redu artizanalnog ribolova.

1.5. **Osnova prijedloga/inicijative**

1.5.1. *Zahtjevi koje treba ispuniti u kratkoročnom ili dugoročnom razdoblju, uključujući detaljan vremenski plan provedbe inicijative*

Novi protokol trebao bi se privremeno primjenjivati od datuma potpisivanja kako bi se što manje prekidalo obavljanje ribolovnih operacija zbog isteka aktualnog protokola.

Novim protokolom utvrđuje se okvir za ribolovne aktivnosti flote Unije u ribolovnoj zoni Cabo Verdea, a vlasnicima plovila Unije odobrava se podnošenje zahtjeva za izdavanje odobrenja za ribolov u toj zoni. Osim toga, novim se protokolom ojačava suradnja između Unije i Cabo Verdea radi promicanja razvoja politike održivog ribarstva u svim dimenzijama. Njime se posebno predviđa praćenje plovila sustavom za satelitsko praćenje (Vessel Monitoring System, VMS) i elektroničko slanje podataka o ulovima. Sektorskom potporom koja će biti dostupna na temelju protokola pomoći će se Cabo Verdeu u provedbi njegove nacionalne strategije u području ribarstva, uključujući suzbijanje ribolova NNN uz promicanje dostojanstvenih radnih uvjeta u provedbi ribolovnih aktivnosti.

1.5.2. *Dodana vrijednost sudjelovanja Unije (može proizlaziti iz različitih čimbenika, npr. prednosti koordinacije, pravne sigurnosti, veće djelotvornosti ili komplementarnosti). Za potrebe ove točke „dodana vrijednost sudjelovanja Unije”*

vrijednost je koja proizlazi iz intervencije Unije i predstavlja dodatnu vrijednost u odnosu na vrijednost koju bi države članice inače ostvarile same.

Ako Unija ne sklopi novi protokol, plovila Unije neće moći obavljati svoje ribolovne aktivnosti jer postojeći Sporazum sadržava odredbu o zabrani ribolovnih aktivnosti koje se obavljaju izvan okvira definiranog protokolom uz Sporazum. Sudjelovanje Unije stoga ima jasnu dodanu vrijednost za Unijinu flotu za ribolov na otvorenome moru. Protokolom se osigurava i okvir za pojačanu suradnju Unije i Cabo Verdea.

1.5.3. Pouke iz prijašnjih sličnih iskustava

Na osnovi analize dosadašnjih ulova u ribolovnoj zoni Cabo Verdea, raspoloživih evaluacija i znanstvenih savjeta stranke su utvrdile referentnu tonažu od 7 000 tona godišnje za tunu i tuni slične vrste te ribolovne mogućnosti za 24 tunolovaca plivaričara, 22 plovila s plutajućim parangalima i 10 tunolovaca s ribarskim štapovima. Iznos sektorske potpore visok je kako bi se uzeli u obzir prioriteti nacionalne ribarstvene strategije, a posebno Opći plan za sektor ribarstva.

1.5.4. Usklađenost s višegodišnjim financijskim okvirom i moguće sinergije s drugim prikladnim instrumentima

Sredstva predviđena za financijsku naknadu za pristup u okviru FPA-a u državnom proračunu Cabo Verdea čine nenamjenske prihode. Međutim sredstva namijenjena sektorskoj potpori dodjeljuju se (uglavnom uvrštenjem u zakon o godišnjem proračunu) ministarstvu nadležnom za ribarstvo jer je to uvjet za sklapanje i praćenje sporazuma o partnerstvu u ribarstvu. Ta su financijska sredstva kompatibilna s drugim izvorima financiranja iz drugih međunarodnih fondova za provođenje projekata i/ili programa koji se provode na nacionalnoj razini u sektoru ribarstva.

1.5.5. Ocjena različitih dostupnih mogućnosti financiranja, uključujući mogućnost preraspodjele

nije primjenjivo

1.6.

Trajanje i financijski učinak prijedloga/inicijative

ograničeno trajanje

- Na snazi od 20. svibnja 2024. do 19. svibnja 2029. (ako se potpiše do 20. svibnja 2024.)
- financijski učinak od 2024. do 2028. za odobrena sredstva za preuzete obveze i od 2024. do 2029. za odobrena sredstva za plaćanje

neograničeno trajanje

- provedba s razdobljem uspostave od GGGG. do GGGG.,
- nakon čega slijedi redovna provedba.

1.7. Predviđeni načini upravljanja²

Izravno upravljanje koje provodi Komisija

- putem svojih službi, uključujući osoblje u delegacijama Unije;
- putem izvršnih agencija.

Podijeljeno upravljanje s državama članicama

Neizravno upravljanje povjerenjem zadaća izvršenja proračuna:

- trećim zemljama ili tijelima koja su one odredile;
 - međunarodnim organizacijama i njihovim agencijama (navesti),
 - EIB-u i Europskom investicijskom fondu,
 - tijelima na koja se upućuje u člancima 70. i 71. Financijske uredbe,
 - tijelima javnog prava,
 - tijelima uređenima privatnim pravom koja pružaju javne usluge, u mjeri u kojoj su im dana odgovarajuća financijska jamstva;
 - tijelima uređenima privatnim pravom države članice kojima je povjerena provedba javno-privatnog partnerstva i kojima su dana odgovarajuća financijska jamstva;
 - osobama kojima je povjerena provedba određenih djelovanja u području ZVSP-a u skladu s glavom V. UEU-a i koje su navedene u odgovarajućem temeljnom aktu.
- *Ako je označeno više načina upravljanja, pojedinosti navesti u odjeljku „Napomene”.*

Napomene

² Informacije o načinima upravljanja i upućivanju na Financijsku uredbu dostupne su na internetskim stranicama BudgWeb:
<https://myintracomm.ec.europa.eu/budgweb/FR/man/budgmanag/Pages/budgmanag.aspx>

2. MJERE UPRAVLJANJA

2.1. Pravila praćenja i izvješćivanja

Navesti učestalost i uvjete.

Komisija (Glavna uprava za pomorstvo i ribarstvo (Glavna uprava MARE), u suradnji sa svojim atašoom za ribarstvo u toj regiji te u koordinaciji s delegacijom Unije u Cabo Verdeu i relevantnim službama Komisije) osigurava redovito praćenje provedbe protokola s obzirom na iskorištavanje ribolovnih mogućnosti od strane subjekata, podatke o ulovu i poštovanje uvjeta za dodjelu sektorske potpore.

Osim toga, Sporazumom se predviđa najmanje jedan godišnji sastanak Zajedničkog odbora, na kojem se Komisija i Cabo Verde međusobno obavješćuju o provedbi Sporazuma i Protokola uz Sporazum i, prema potrebi, prilagođavaju programe te, ako je to primjenjivo, financijski doprinos.

2.2. Sustavi upravljanja i kontrole

2.2.1. *Obrazloženje načina upravljanja, mehanizama provedbe financiranja, načina plaćanja i predložene strategije kontrole*

Doprinos za pristup plaća se nevezano o doprinosu za sektorsku potporu. Doprinos za pristup plaća se jednom godišnje na datum obljetnice protokola, osim za prvu godinu u kojoj se plaća u roku od tri mjeseca od početka privremene primjene. Pristup plovila kontrolira se izdavanjem odobrenja za ribolov.

Potpore se prvi put isplaćuje u roku od tri mjeseca od početka privremene primjene, podložno dogovoru o godišnjem i višegodišnjem programu provedbe i iscrpljenju odobrenih sredstava dodijeljenih za sektorsku potporu za razdoblje 2019.–2024. u skladu s prethodnim protokolom o provedbi; za naredne godine ovisi o ostvarenim rezultatima. Ostvareni rezultati i stopa provedbe pratit će se u skladu sa Smjernicama za provedbu sektorske potpore ribarstvene politike Cabo Verdea o kojoj će se stranke sporazumjeti, i to na temelju izvješća ili dokazne dokumentacije koje dostavi partnerska zemlja i tehničkih inspeksijskih pregleda koje provede ataše za ribarstvo.

2.2.2. *Informacije o utvrđenim rizicima i uspostavljenim sustavima unutarne kontrole za ublažavanje rizika*

Utvrđeno je da postoji rizik da bi se moglo dogoditi da vlasnici plovila Unije ne iskoriste ribolovne mogućnosti u dovoljnoj mjeri ili da Cabo Verde kasno ili nedovoljno iskoristi sredstva namijenjena financiranju sektorske ribarstvene politike. Predviđen je pojačan dijalog o planiranju i provedbi sektorske politike utvrđene u Sporazumu i Protokolu. Osim toga, kako je navedeno u članku 6. Protokola, jedna od metoda kontrole jest i zajednička analiza rezultata. Nadalje, Sporazumom i Protokolom predviđene su posebne odredbe o njihovoj suspenziji, pod određenim uvjetima i u određenim okolnostima.

2.2.3. *Procjena i obrazloženje troškovne učinkovitosti kontrola (omjer troškova kontrole i vrijednosti sredstava kojima se upravlja) i procjena očekivane razine rizika od pogreške (pri plaćanju i pri zaključenju)*

Kontrolom plaćanja troškova pristupa u okviru sporazuma o partnerstvu u održivom ribarstvu (SFPA) provjerava se njihova usklađenost s odredbama međunarodnih sporazuma. Kontrole povezane sa sektorskom potporom usmjerene su na praćenje provedbe te potpore. Praćenje provodi osoblje Komisije u delegacijama Unije i u

okviru Zajedničkog odbora. Napredak se ocjenjuje primjenom višegodišnje programske matrice. Ako napredak nije dostatan, isplata sljedećeg obroka suspendira se ili eventualno umanjuje. Ukupni trošak kontrola svih sporazuma o partnerstvu u održivom ribarstvu procjenjuje se na oko 1,8 % (za doprinose u 2018.). Postupci kontrole Sporazuma uvelike proizlaze iz propisanih regulatornih zahtjeva. Ako nema utvrđenih nedostataka koji bi mogli znatno utjecati na zakonitost i pravilnost financijskih transakcija, kontrole se smatraju djelotvornima. Prosječna stopa pogreške procjenjuje se na 0,0 %.

2.3. Mjere za sprečavanje prijevара i nepravilnosti

Navesti postojeće ili predviđene mjere za sprečavanje i zaštitu, npr. iz strategije za borbu protiv prijevara.

Komisija se obvezuje uspostaviti politički dijalog i redovitu koordinaciju s Cabo Verdeom u cilju poboljšanja upravljanja Sporazumom i Protokolom i unapređenja doprinosa Unije održivom upravljanju resursima. Svaka isplata koju Komisija izvrši u okviru Sporazuma podliježe uobičajenim proračunskim i financijskim pravilima i postupcima Komisije. Prije svega, potrebno je u cijelosti identificirati račun trećih zemalja na koji se uplaćuje financijski doprinos. Člankom 3. stavkom 7. Protokola predviđeno je da se financijski doprinos za pristup mora uplatiti na račun državne riznice, a za razvoj sektora na službeni račun pod nadzorom ministarstva nadležnog za ribarstvo.

3. PROCIJENJENI FINANCIJSKI UČINAK PRIJEDLOGA/INICIJATIVE

3.1. Naslovi višegodišnjeg financijskog okvira i proračunskih linija rashoda na koje se prijedlog/inicijativa odnosi

- Postojeće proračunske linije

Prema redoslijedu naslova višegodišnjeg financijskog okvira i proračunskih linija.

Naslov višegodišnjeg financijskog okvira	Proračunska linija	Vrsta rashoda	Doprinos			
	Broj	Dif./nedif. ¹	zemalja EFTA-e ²	zemalja kandidatkinja ³	trećih zemalja	u smislu članka 21. stavka 2. točke (b) Financijske uredbe
Uspostava okvira upravljanja ribolovnim aktivnostima koje provode ribarska plovila Unije u vodama trećih zemalja	08.05.01	Dif.	NE	/NE	NE	NE

- Zatražene nove proračunske linije

Prema redoslijedu naslova višegodišnjeg financijskog okvira i proračunskih linija.

Naslov višegodišnjeg financijskog okvira	Proračunska linija	Vrsta rashoda	Doprinos			
	Broj	Dif./nedif.	zemalja EFTA-e	zemalja kandidatkinja	trećih zemalja	u smislu članka 21. stavka 2. točke (b) Financijske uredbe
	[XX.YY.YY.YY]		DA/NE	DA/NE	DA/NE	DA/NE

¹ Dif. = diferencirana odobrena sredstva; nedif. = nediferencirana odobrena sredstva

² EFTA: Europsko udruženje slobodne trgovine.

³ Zemlje kandidatkinje i, prema potrebi, potencijalne zemlje kandidatkinje sa zapadnog Balkana.

3.2. Procijenjeni financijski učinak prijedloga na odobrena sredstva

3.2.1. Sažetak procijenjenog učinka na odobrena sredstva za poslovanje

- Za prijedlog/inicijativu nisu potrebna odobrena sredstva za poslovanje.
- Za prijedlog/inicijativu potrebna su sljedeća odobrena sredstva za poslovanje:

U milijunima EUR (do 3 decimalna mjesta)

Naslov višegodišnjeg financijskog okvira	Broj 2	Održivi rast: prirodni resursi
---	--------	--------------------------------

GU MARE			Godina 2024. ¹	Godina 2025.	Godina 2026.	Godina 2027.	Godina 2028.	UKUPNO
○ Odobrena sredstva za poslovanje								
Proračunska linija ² 08.05.01	Obveze	(1a)	0,780	0,780	0,780	0,780	0,780	3,900
	Plaćanja	(2a)	0,780	0,780	0,780	0,780	0,780	3,900
Proračunska linija	Obveze	(1b)						
	Plaćanja	(2b)						
Administrativna odobrena sredstva koja se financiraju iz omotnice za posebne programe ³								
Proračunska linija		(3)						
UKUPNA odobrena sredstva za GU MARE	Obveze	=1a+1b +3	0,780	0,780	0,780	0,780	0,780	3,900
	Plaćanja	=2a+2b +3	0,780	0,780	0,780	0,780	0,780	3,900

¹ Godina N godina je početka provedbe prijedloga/inicijative. Umjesto „N” upišite predviđenu prvu godinu provedbe (na primjer: 2021.). Isto učinite i za ostale godine.

² Prema službenoj proračunskoj nomenklaturi.

³ Tehnička i/ili administrativna pomoć i rashodi za potporu provedbi programa i/ili djelovanja EU-a (prijajšnje linije „BA”), neizravnih istraživanja, izravnih istraživanja.

○ UKUPNA odobrena sredstva za poslovanje	Obveze	(4)	0,780	0,780	0,780	0,780	0,780	3,900
	Plaćanja	(5)	0,780	0,780	0,780	0,780	0,780	3,900
○ UKUPNA administrativna odobrena sredstva koja se financiraju iz omotnice za posebne programe		(6)						
UKUPNA odobrena sredstva iz NASLOVA 2 višegodišnjeg financijskog okvira	Obveze	=4+6	0,780	0,780	0,780	0,780	0,780	3,900
	Plaćanja	=5+6	0,780	0,780	0,780	0,780	0,780	3,900

Ako prijedlog/inicijativa utječe na više od jednog naslova za poslovanje, ponovite prethodni odjeljak:

○UKUPNA odobrena sredstva za poslovanje (svi naslovi za poslovanje)	Obveze	(4)	0,780	0,780	0,780	0,780	0,780	3,900
	Plaćanja	(5)	0,780	0,780	0,780	0,780	0,780	3,900
UKUPNA administrativna odobrena sredstva koja se financiraju iz omotnice za posebne programe (svi naslovi za poslovanje)		(6)						
UKUPNA odobrena sredstva iz NASLOVA od 1 od 6 višegodišnjeg financijskog okvira (referentni iznos)	Obveze	=4+6	0,780	0,780	0,780	0,780	0,780	3,900
	Plaćanja	=5+6	0,780	0,780	0,780	0,780	0,780	3,900

Naslov višegodišnjeg financijskog okvira	7	„Administrativni rashodi”
---	----------	---------------------------

U ovaj se dio unose „administrativni proračunski podaci”, koji se najprije unose u [prilog zakonodavnom financijskom izvještaju](#) (Prilog V. internim pravilima), koji se učitava u sustav DECIDE za potrebe savjetovanja među službama.

U milijunima EUR (do 3 decimalna mjesta)

		Godina N	Godina N+1	Godina N+2	Godina N+3	Unijeti onoliko godina koliko je potrebno za prikaz trajanja učinka (vidi točku 1.6.).			UKUPNO
GU: <.....>									
<input type="radio"/> Ljudski resursi									
<input type="radio"/> Ostali administrativni rashodi									
GLAVNA UPRAVA <...> UKUPNO	Odobrena sredstva								

UKUPNA odobrena sredstva iz NASLOVA 7 višegodišnjeg financijskog okvira	(ukupne obveze = ukupna plaćanja)								
--	-----------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--

U milijunima EUR (do 3 decimalna mjesta)

		Godina N ⁴	Godina N+1	Godina N+2	Godina N+3	Unijeti onoliko godina koliko je potrebno za prikaz trajanja učinka (vidi točku 1.6.).			UKUPNO
UKUPNA odobrena sredstva iz NASLOVA od 1. do 7. višegodišnjeg financijskog okvira	Obveze								
	Plaćanja								

⁴ Godina N godina je početka provedbe prijedloga/inicijative. Umjesto „N” upisati predviđenu prvu godinu provedbe (na primjer: 2021.). Isto vrijedi i za ostale godine.

3.2.2. Procijenjeni rezultati financirani odobrenim sredstvima za poslovanje

Odobrena sredstva za preuzimanje obveza u milijunima EUR (do 3 decimalna mjesta)

Navesti ciljeve i rezultate ↓			Godina 2024.	Godina 2025.	Godina 2026.	Godina 2027.	Godina 2028.	UKUPNO						
	REZULTATI													
	Vrsta ⁵	Prosječni trošak	Broj	Trošak	Broj	Trošak	Broj	Trošak	Broj	Trošak	Broj	Trošak	Ukupni broj	Ukupni trošak
POSEBNI CILJ br. 1 ⁶ ...														
– Pristup				0,350		0,350		0,350		0,350		0,350		1,750
– Sektorska				0,430		0,430		0,430		0,430		0,430		2,150
— Rezultati														
Međubroj za specifični cilj br. 1				0,780		0,780		0,780		0,780		0,780		3,900
UKUPNO				0,780		0,780		0,780		0,780		0,780		3,900

⁵ Rezultati se odnose na proizvode i usluge koji se isporučuju (npr. broj financiranih studentskih razmjena, kilometri izgrađenih prometnica itd.).

⁶ Na način opisan u odjeljku 1.4.2. „Posebni ciljevi...”.

3.2.3. Sažetak procijenjenog učinka na administrativna odobrena sredstva

- Za prijedlog/inicijativu nisu potrebna administrativna odobrena sredstva.
- Za prijedlog/inicijativu potrebna su sljedeća administrativna odobrena sredstva:

U milijunima EUR (do 3 decimalna mjesta)

	Godina N ¹	Godina N+1	Godina N+2	Godina N+3	Unijeti onoliko godina koliko je potrebno za prikaz trajanja učinka (vidi točku 1.6.).				UKUPNO
--	--------------------------	---------------	---------------	---------------	--	--	--	--	--------

NASLOV 7. višegodišnjeg financijskog okvira									
Ljudski resursi									
Ostali administrativni rashodi									
Međubroj za NASLOV 7. višegodišnjeg financijskog okvira									

Izvan NASLOVA 7. ² višegodišnjeg financijskog okvira									
Ljudski resursi									
Ostali administrativni rashodi									
Međubroj izvan NASLOVA 7. višegodišnjeg financijskog okvira									

UKUPNO									
---------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Potrebna odobrena sredstva za ljudske resurse i ostale administrativne rashode pokrit će se odobrenim sredstvima glavne uprave koja su već dodijeljena za upravljanje djelovanjem i/ili su preraspodijeljena unutar glavne uprave te, prema potrebi, bilo kojim dodatnim sredstvima koja se mogu dodijeliti nadležnoj glavnoj upravi u okviru godišnjeg postupka dodjele sredstava uzimajući u obzir proračunska ograničenja.

¹ Godina N godina je početka provedbe prijedloga/inicijative. Umjesto „N” upisati predviđenu prvu godinu provedbe (na primjer: 2021.). Isto vrijedi i za ostale godine.

² Tehnička i/ili administrativna pomoć i rashodi za potporu provedbi programa i/ili djelovanja EU-a (prijšašnje linije „BA”), neizravnih istraživanja, izravnih istraživanja.

3.2.3.1. Procijenjene potrebe u pogledu ljudskih resursa

- Za prijedlog/inicijativu nisu potrebni ljudski resursi.
- Za prijedlog/inicijativu potrebni su sljedeći ljudski resursi:

Procjenu navesti u ekvivalentima punog radnog vremena

	Godina N	Godina N+1	Godina N+2	Godina N+3	Unijeti onoliko godina koliko je potrebno za prikaz trajanja učinka (vidi točku 1.6.).
○ Radna mjesta prema planu radnih mjesta (dužnosnici i privremeno osoblje)					
20 01 02 01 (sjedište i predstavništva Komisije)					
20 01 02 03 (delegacije)					
01 01 01 01 (neizravno istraživanje)					
01 01 01 11 (izravno istraživanje)					
Ostale proračunske linije (navesti)					
○ Vanjsko osoblje (u ekvivalentu punog radnog vremena: EPRV)¹					
20 02 01 (UO, UNS, UsO iz „globalne omotnice”)					
20 02 03 (UO, LO, UNS, UsO i MSD u delegacijama)					
XX 01 xx yy zz²	— u sjedištima				
	— u delegacijama				
01 01 01 02 (UO, UNS, UsO – neizravno istraživanje)					
01 01 01 12 (UO, UNS, UsO – izravno istraživanje)					
Druge proračunske linije (navesti)					
UKUPNO					

XX se odnosi na odgovarajuće područje politike ili glavu proračuna.

Potrebe za ljudskim resursima pokrit će se osobljem glavne uprave kojemu je već povjereno upravljanje djelovanjem i/ili koje je preraspodijeljeno unutar glavne uprave te, prema potrebi, resursima koji se mogu dodijeliti nadležnoj glavnoj upravi u okviru godišnjeg postupka dodjele sredstava uzimajući u obzir proračunska ograničenja.

Opis zadaća:

Dužnosnici i privremeno osoblje	
Vanjsko osoblje	

3.2.4. Usklađenost s tekućim višegodišnjim financijskim okvirom

Prijedlogom/inicijativom:

- može se u potpunosti financirati preraspodjelom unutar relevantnog naslova višegodišnjeg financijskog okvira (VFO).

Objasniti o kakvom je reprogramiranju riječ te navesti odgovarajuće proračunske linije i iznose. U slučaju većeg reprogramiranja dostaviti tablicu u Excel formatu.

¹ UO = ugovorno osoblje; LO = lokalno osoblje; UNS = upućeni nacionalni stručnjaci; UsO = ustupljeno osoblje; MSD = mladi stručnjaci u delegacijama.

² U okviru gornje granice za vanjsko osoblje iz odobrenih sredstava za poslovanje (prijašnje linije „BA”).

- zahtijeva upotrebu nedodijeljene razlike u okviru relevantnog naslova VFO-a i/ili upotrebu posebnih instrumenata kako su definiranih u Uredbi o VFO-u.

Objasniti što je potrebno te navesti odgovarajuće naslove i proračunske linije, odgovarajuće iznose te instrumente čija se upotreba predlaže.

- zahtijeva reviziju VFO-a.

Objasniti što je potrebno te navesti odgovarajuće proračunske linije i iznose.

3.2.5. Doprinos trećih strana

U prijedlogu/inicijativi:

- ne predviđa se sudjelovanje trećih strana u sufinanciranju.
- predviđa se sudjelovanje trećih strana u sufinanciranju prema sljedećoj procjeni:

Odobrena sredstva u milijunima EUR (do 3 decimalna mjesta)

	Godina N ³	Godina N+1	Godina N+2	Godina N+3	Unijeti onoliko godina koliko je potrebno za prikaz trajanja učinka (vidi točku 1.6.).			Ukupno
Navesti tijelo koje sudjeluje u financiranju								
UKUPNO sufinancirana odobrena sredstva								

3.3.

³ Godina N godina je početka provedbe prijedloga/inicijative. Umjesto „N” upisati predviđenu prvu godinu provedbe (na primjer: 2021.). Isto vrijedi i za ostale godine.

Procijenjeni utjecaj na prihode

- X Prijedlog/inicijativa nema financijski učinak na prihode.
- Prijedlog/inicijativa ima sljedeći financijski učinak:
 - na vlastita sredstva
 - na ostale prihode
 - navesti ako su prihodi dodijeljeni proračunskim linijama rashoda

U milijunima EUR (do 3 decimalna mjesta)

Proračunska prihoda:	linija	Odobrena sredstva dostupna za tekuću financijsku godinu	Učinak prijedloga/inicijative ⁴					
			Godina N	Godina N+1	Godina N+2	Godina N+3	Unijeti onoliko godina koliko je potrebno za prikaz trajanja učinka (vidi točku 1.6.).	
Članak								

Za namjenske prihode navesti odgovarajuće proračunske linije rashoda.

Ostale napomene (npr. metoda/formula za izračun učinka na prihode ili druge informacije)

⁴ Kad je riječ o tradicionalnim vlastitim sredstvima (carine, pristojbe na šećer) navedeni iznosi moraju biti neto iznosi, to jest bruto iznosi umanjeni za 20 % na ime troškova naplate.